

Article 17

All disputes related to interpretation and enforcement of this Agreement shall be resolved by the Parties by means of consultations and negotiations.

Article 18

This Agreement becomes effective upon receipt of the last written notice of completion of all intra-state procedures required for the enforcement of this Agreement and shall remain in force until either of the Parties should notify the other Party with a six-month advance written notice of its desire to terminate this Agreement.

Concluded in the City of Astana, on September 2, 1999 in two original copies, each in Armenian, Kazakh, and Russian languages, with all texts equally valid.

The Parties shall use the Russian language text as a guide to resolving any misunderstandings between the Parties regarding the interpretation, application, and execution of this Agreement.

The Agreement is effective as of December 25, 2001.

第十七条

所有争议与本协议的解释和执行有关的，应由缔约方通过磋商和谈判解决。

第十八条

本协议自收到最后一份书面通知，表明完成本协议执行所需的所有国内程序之日起生效，并将持续有效，直至任何一方提前六个月向另一方发出书面通知，表示希望终止本协议为止。

1999年9月2日在阿斯塔纳市签订，一式两份，每份均以亚美尼亚语、哈萨克语和俄语写成，所有文本具有同等效力。

缔约方应以俄语文本为指导，解决任何误解
关于本协议的解释、适用和执行问题。

本协议自2001年12月25日起生效。
